

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN SAMPUL DALAM (Bahasa Indonesia)	i
HALAMAN SAMPUL DALAM (Bahasa Inggris).....	ii
HALAMAN SAMPUL DALAM (Bahasa Jepang).....	iii
HALAMAN JUDUL.....	iv
HALAMAN PENGESAHAN	v
HALAMAN PERNYATAAN.....	vi
HALAMAN MOTO	vii
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	viii
KATA PENGANTAR	ix
DAFTAR ISI.....	xi
DAFTAR TABEL.....	xiv
DAFTAR GAMBAR	xv
DAFTAR LAMPIRAN.....	xvi
DAFTAR ARTI LAMBANG DAN SINGKATAN	xvii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xviii
ABSTRAK	xxi
ABSTRACT.....	xxii
YOUYAKU	xxiii
BAB I PENDAHULUAN.....	1

1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Rumusan Masalah.....	9
1.3 Tujuan Penelitian.....	9
1.4 Manfaat Penelitian.....	9
1.5 Tinjauan Pustaka.....	9
1.6 Kerangka Teori.....	12
1.7 Metode Penelitian.....	14
1.8 Sistematika Penyajian.....	15
BAB II LANDASAN TEORI.....	16
2.1 Pragmatik.....	16
2.2 Teori Kesantunan Brown dan Levinson.....	20
2.2.1 Strategi Kesantunan Brown dan Levinson.....	27
2.2.1.1 Strategi Langsung Tanpa Basa-Basi (<i>Bald on Record</i>)...	30
2.2.1.2 Strategi Kesantunan Positif (<i>Positive Politeness</i>).....	32
2.2.1.3 Strategi Kesantunan Negatif (<i>Negative Politeness</i>).....	34
2.2.1.4 Strategi Tidak Langsung (<i>Off Record</i>).....	36
2.3 Tindak Tutur Permohonan.....	38
2.3.1 Permohonan dalam Bahasa Jepang.....	40
BAB III ANALISIS DATA.....	46
3.1 Analisis Kelangsungan Tingkat Tindak Tutur.....	47
3.1.1 Tindak Tutur Permohonan Langsung.....	49
3.1.2 Tindak Tutur Permohonan Tidak Langsung yang Sering Digunakan	50
3.1.3 Tindak Tutur Permohonan Tidak Langsung yang Tidak Umum Digunakan.....	55
3.2 Analisis Strategi Kelangsungan Brown dan Levinson.....	56
3.2.1 Strategi Langsung Tanpa Basa-Basi.....	57
3.2.2 Strategi Kesantunan Positif.....	58
3.2.3 Strategi Kesantunan Negatif.....	60

3.2.4 Strategi Tidak Langsung	64
3.2.5 Strategi Tidak Melakukan FTA	65
3.3 Jarak Sosial dalam Tindak Tutur Permohonan Bahasa Jepang ..	66
BAB IV KESIMPULAN	71
DAFTAR PUSTAKA	73
LAMPIRAN	75